



TUF GAMING

Gaming Headset **TUF GAMING H5**

Quick Start Guide



ASUS

Contents

English.....	3
繁體中文.....	4
简体中文.....	5
Français	6
Deutsch	7
Русский.....	8
Italiano	9
日本語	10
العربية.....	11
Български.....	12
Eesti	13
Suomi.....	14
Ελληνικά.....	15
Lietuvių	16
Latviešu.....	17
Norsk.....	18
Hrvatski	19
Čeština.....	20
Nederlands	21
Magyar	22
Polski.....	23
Português.....	24
Română	25
Dansk	26
Slovenščina.....	27
Srpski	28
Svenska	29
Українська.....	30
ไทย.....	31
Bahasa Indonesia.....	32
한국어.....	33
Mexico-Spanish.....	34
Slovensky.....	35
Español.....	36
Türkçe	37
Tiếng Việt.....	38

Gaming Headset

TUF GAMING H5

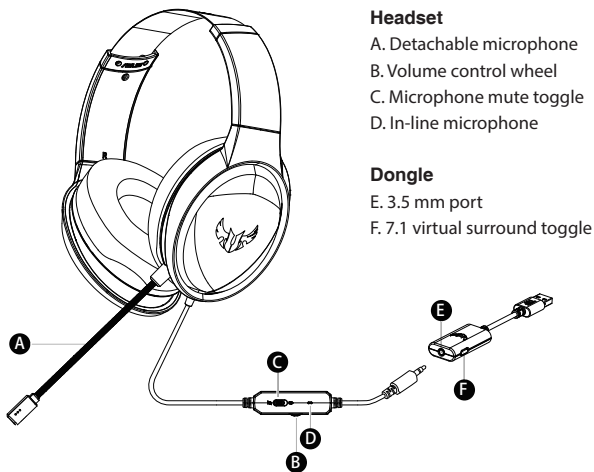
Package contents

- 1 x TUF Gaming H5 headset
- 1 x Virtual 7.1 USB dongle
- 1 x Quick start guide
- 1 x Warranty notice
- 1 x Detachable microphone

System requirements

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB or 3.5 mm port

Product Overview



Getting started

- For devices with a USB port:
 1. Connect the headset to the virtual 7.1 USB dongle using the 3.5 mm jack connector.
 2. Plug the dongle into your device.
- For devices with a 3.5 mm jack port:

Connect the headset to your device using the 3.5 mm jack connector.

遊戲耳麥

TUF GAMING H5

包裝內容物

- 1 x TUF Gaming H5 遊戲耳麥
- 1 x 虛擬 7.1 聲道 USB 音效卡
- 1 x 快速使用指南
- 1 x 保固卡
- 1 x 可拆式麥克風

系統需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 作業系統
- USB 連接埠或 3.5mm 插孔

產品概述



開始設定

- 將耳麥連接至帶有 USB 連接埠的裝置：
 1. 將耳麥的 3.5mm 插頭插入虛擬 7.1 聲道 USB 音效卡的插孔。
 2. 將音效卡連接至您的裝置。
- 將耳麥連接至帶有 3.5mm 插孔的裝置：

將耳麥的 3.5mm 插頭插入您的裝置。

游戏耳麦

TUF GAMING H5

包装内容物

- 1 x TUF Gaming H5 游戏耳麦
- 1 x 虚拟 7.1 声道 USB 声卡
- 1 x 快速使用指南
- 1 x 保修卡
- 1 x 可拆式麦克风

系统需求

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7 操作系统
- USB 接口或 3.5mm 插孔

产品概述



开始设置

- 将耳麦连接至带有 USB 接口的设备：
 1. 将耳麦的 3.5mm 插头插入虚拟 7.1 声道 USB 声卡的插孔。
 2. 将声卡连接至您的设备。
- 将耳麦连接至带有 3.5mm 插孔的设备：

将耳麦的 3.5mm 插头插入您的设备。

Gaming Headset TUF GAMING H5

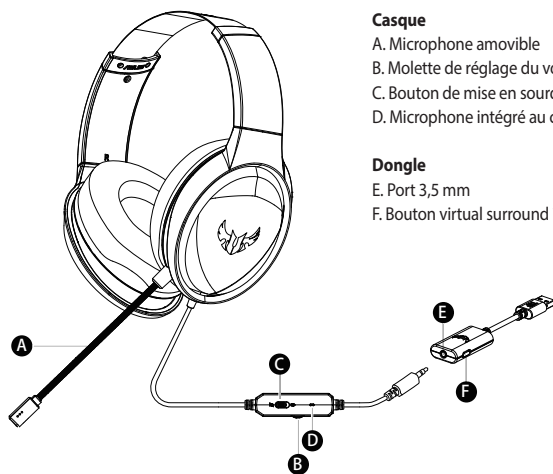
Contenu de la boîte

- 1 x Casque TUF Gaming H5
- 1 x Dongle USB virtuel 7.1
- 1 x Guide de démarrage rapide
- 1 x Carte de garantie
- 1 x Microphone amovible

Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB ou 3,5 mm

Présentation du produit



Casque

- A. Microphone amovible
- B. Molette de réglage du volume
- C. Bouton de mise en sourdine du microphone
- D. Microphone intégré au câble

Dongle

- E. Port 3,5 mm
- F. Bouton virtuel surround 7.1

Mise en route

- Pour les appareils disposant d'un port USB :
 1. Connectez le casque au dongle USB virtuel 7.1 à l'aide du connecteur jack 3,5 mm.
 2. Branchez le dongle dans votre appareil.
- Pour les appareils disposant d'un port jack 3,5 mm :

Connectez le casque à votre appareil à l'aide du connecteur jack 3,5 mm.

Gaming Headset TUF GAMING H5

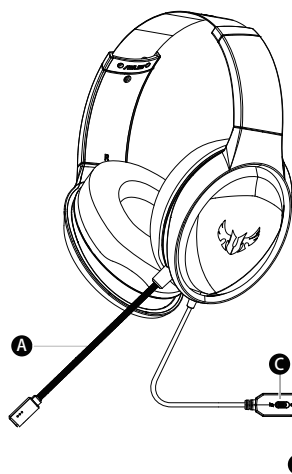
Verpackungsinhalt

- 1 x TUF Gaming H5 Headset
- 1 x USB-Dongle für Virtual Surround 7.1
- 1 x Schnellstartanleitung
- 1 x Garantiekarte
- 1 x Abnehmbares Mikrofon

Systemvoraussetzungen

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB- oder 3,5 mm-Klinkensteckeranschluss

Produktübersicht



Headset

- A. Abnehmbares Mikrofon
- B. Lautstärkeregler
- C. Umschalter zum Stummschalten/
Aktivschalten des Mikrofons
- D. In-Line-Mikrofon

Dongle

- E. 3,5 mm-Klinkensteckeranschluss
- F. Umschalter für Virtual Surround 7.1

Erste Schritte

- Für Geräte mit einem USB-Anschluss:
 1. Schließen Sie den Kopfhörer mithilfe des 3,5 mm-Klinkensteckers an den USB-Dongle für Virtual Surround 7.1 an.
 2. Stecken Sie den Dongle in Ihr Gerät.
- Für Geräte mit einem 3,5 mm-Klinkensteckeranschluss:

Schließen Sie den Kopfhörer mithilfe des 3,5 mm-Klinkensteckers an Ihr Gerät an.

Gaming Headset TUF GAMING H5

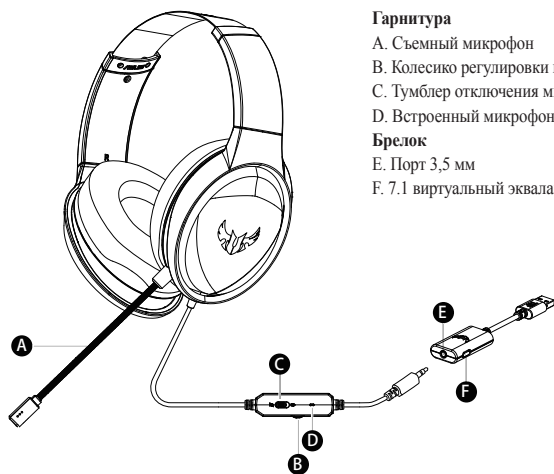
Комплект поставки

- Игровая гарнитура TUF Gaming H5
- Брелок USB
- Краткое руководство
- Гарантийный талон
- Съемный микрофон

Системные требования

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Порт USB или 3,5 мм

Обзор продукта



Гарнитура

- A. Съемный микрофон
- B. Колесико регулировки громкости
- C. Тумблер отключения микрофона
- D. Встроенный микрофон

Брелок

- E. Порт 3,5 мм
- F. 7.1 виртуальный эквалайзер

Первое включение

- Для устройств с портом USB:
 1. Подключите гарнитуру к брелку с помощью разъема 3,5 мм.
 2. Подключите брелок к устройству.
- Для устройств с разъемом 3,5 мм:

Подключите гарнитуру к устройству с помощью разъема 3,5 мм.

Gaming Headset TUF GAMING H5

Contenuto della confezione

- 1 x Cuffie gaming TUF Gaming H5
- 1 x Dongle Virtual 7.1 USB
- 1 x Guida rapida
- 1 x Certificato di garanzia
- 1 x Microfono rimovibile

Requisiti di sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Porta USB o 3.5 mm

Panoramica del prodotto



Per iniziare

- Per i dispositivi con porta USB:
 1. Collegate le cuffie al dongle Virtual 7.1 USB usando il connettore jack 3.5 mm.
 2. Collegate il dongle al vostro dispositivo.
- Per i dispositivi con porta 3.5 mm:

Collegate le cuffie al vostro dispositivo usando il connettore jack 3.5 mm.

Gaming Headset TUF GAMING H5

パッケージ内容

- TUFゲーミング H5 ヘッドセット×1
- USB Dongle×1
- クイックスタートガイド×1
- 製品保証書×1
- 着脱式マイク×1

システム要件

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- 1つ以上の空き USB ポートまたは 3.5 mm ステレオミニジャック

機能



使用の手引き

- USB 接続:
 1. 3.5mm ステレオミニプラグにUSB Dongleを接続します。
 2. USB Dongleのコネクターを、お使いのシステムのUSBポートに接続します。
- 3.5mm ステレオミニプラグ接続:
3.5mm ステレオミニプラグを、お使いのシステムの3.5 mm ステレオミニジャックに接続します。

سماعة الألعاب TUF GAMING H5

محتويات العبوة

- عدد ١ سماعة TUF H5 للألعاب
- عدد ١ دونجل USB 7.1 افتراضي
- عدد ١ دليل تشغيل سريع
- عدد ١ إشعار الضمان
- عدد ١ ميكروفون قابل للفصل

متطلبات النظام

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB أو منفذ 3.5 مم

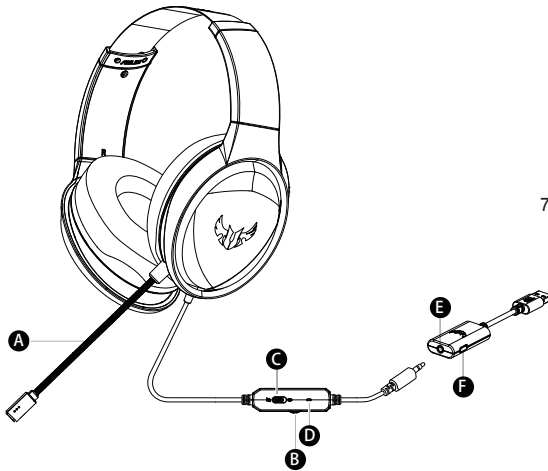
نظرة عامة على المنتج

سماعة

- A. ميكروفون قابل للفصل
- B. عجلة تمرير التحكم بالصوت
- C. تبديل كاتم الصوت
- D. ميكروفون محاذي

دونجل

- E. منفذ 3.5 مم
- F. التبديل المحيط الافتراضي 7.1



البدء

- للاجهزة بمنفذ USB:
 1. وصل السماعة بدونجل USB 7.1 باستخدام موصل قابس 3.5 مم
 2. وصل الدونجل بجهازك.
- للاجهزة بمنفذ قابس 3.5 مم:
 1. وصل السماعة بجهازك باستخدام موصل قابس 3.5 مم.

Геймърски Слушалки

TUF GAMING H5

Съдържание на пакета

- 1 x TUF H5 геймърски слушалки
- 1 x Виртуален 7.1 USB ключ за порт
- 1 x Ръководство за бърз старт
- 1 x Гаранционна карта
- 1 x Отстраняем микрофон

Системни изисквания

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB или 3,5 mm порт

Общ преглед на продукта



Слушалки

- A. Отстраняем микрофон
- B. Колелце за управление на силата на звука
- C. Превключване на изключването на звука
- D. In-line микрофон

Ключ за порт

- E. 3,5 mm порт
- F. Превключване на 7.1 виртуален съраунд звук

Първи стъпки

- За устройства с USB порт:
 1. Свържете слушалките към виртуален 7.1 USB ключ за порт с помощта на 3.5 mm конектор.
 2. Включете ключа за порт във Вашето устройство.
- За устройства с порт за 3,5 mm жакове:

Свържете слушалките към Вашето устройство с помощта на 3,5 mm конектор.

Mänguri kõrvaklapid TUF GAMING H5

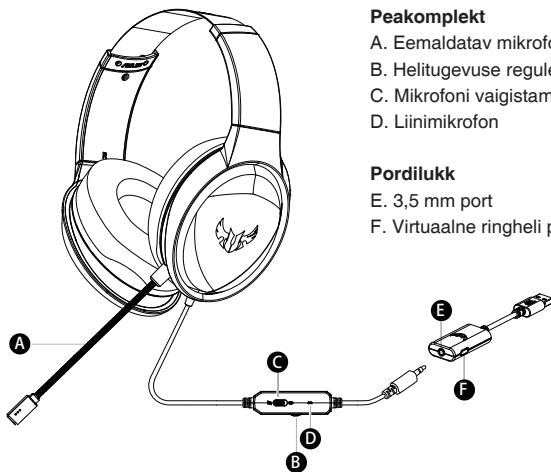
Pakendi sisu

- Mänguri peakomplekt TUF H5, 1 tk
- Virtuaalne 7.1 USB-pordilukk, 1 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk
- Garantiiteavitus, 1 tk
- Eemaldatav mikrofon, 1 tk

Nõuded süsteemile

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB või 3,5 mm port

Toote ülevaade



Peakomplekt

- A. Eemaldatav mikrofon
- B. Helitugevuse reguleerimise pöördnupp
- C. Mikrofoni vaigistamise lüliti
- D. Liinimikrofon

Pordilukk

- E. 3,5 mm port
- F. Virtuaalne ringheli pordilukk 7.1

Alustamine

- Seadmetele, millel on USB-pesa:
 1. Ühendage peakomplekt virtuaalse USB pordilukuga 7.1 kasutades pistikut 3,5 mm.
 2. Ühendage pordilukk oma seadmega.
- Seadmetel, millel on 3,5 mm pistikupesa:

ühendage peakomplekt oma seadmele 3,5 mm pistikut kasutades.

Pelikuulokkeet TUF GAMING H5

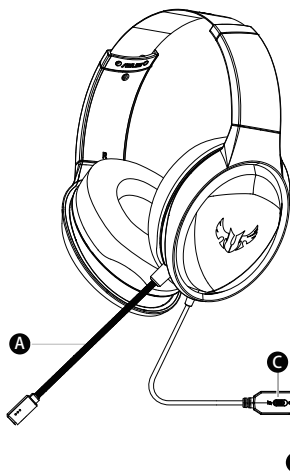
Pakkauksen sisältö

- 1 x TUF Gaming H5 -kuulokkeet
- 1 x Virtuaalinen 7.1 USB -käyttöavain
- 1 x Pikaopas
- 1 x Takuuilmoitus
- 1 x Irrotettava mikrofoni

Järjestelmävaatimukset

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB tai 3,5 mm:n portti

Tuotteen yleiskatsaus



Kuulokkeet

- A. Irrotettava mikrofoni
- B. Äänenvoimakkuuden säätökiekko
- C. Mikrofoniin mykistyskyky
- D. Rivimikrofoni

Käyttöavain

- E. 3,5 mm:n portti
- F. 7.1 virtuaalisen surround-äänen vaihto

Näin pääset alkuun

- Laitteille, joissa on USB-portti:
 1. Liitä kuulokkeet virtuaaliseen 7.1 USB -käyttöavaimeen 3,5 mm:n liittimellä.
 2. Liitä käyttöavain laitteeseesi.
- Laitteille, joissa on 3,5 mm:n portti:
Liitä kuulokkeet laitteeseesi 3,5 mm:n liittimellä.

ΣΕΤ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ TUF GAMING H5

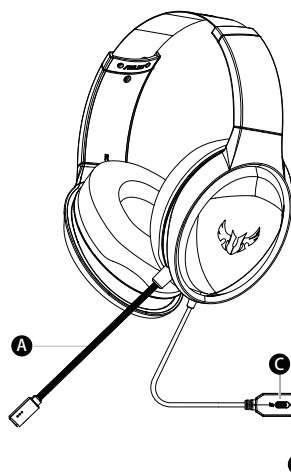
Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Ακουστικά TUF Gaming H5
- 1 x Dongle USB εικονικού ήχου 7.1
- 1 x Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης
- 1 x Ειδοποίηση εγγύησης
- 1 x Αποσπώμενο μικρόφωνο

Απαιτήσεις συστήματος

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Θύρα USB ή 3,5 mm

Επισκόπηση προϊόντος



Ακουστικά

- A. Αποσπώμενο μικρόφωνο
- B. Τροχός έντασης ήχου
- C. Κουμπί σίγασης μικροφώνου
- D. Εσωτερικό μικρόφωνο

Dongle

- E. 3.5 mm port
- F. Κουμπί εναλλαγής σε εικονικό ήχο surround 7.1

Ξεκινώντας

- Για συσκευές με θύρα USB:
 1. Συνδέστε τα ακουστικά στο dongle USB εικονικού ήχου 7.1 χρησιμοποιώντας την υποδοχή 3,5 mm.
 2. Συνδέστε το dongle με τη συσκευή σας.
- Για συσκευές με θύρα 3,5 mm:

Συνδέστε τα ακουστικά στη συσκευή χρησιμοποιώντας την υποδοχή 3,5 mm.

Žaidimų Ausinės TUF GAMING H5

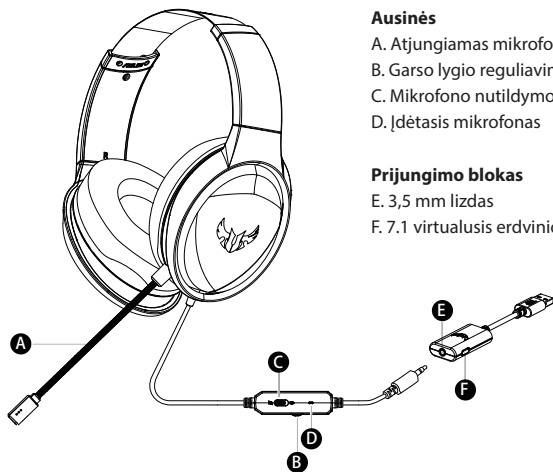
Pakuotės turinys

- 1 x TUF žaidimų ausinės H5
- 1 x Virtualusis 7.1 USB prijungimo blokas
- 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas
- 1 x Pranešimas dėl garantijos
- 1 x Atjungiamas mikrofonas

Reikalavimai sistemai

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB arba 3,5 mm lizdas

Gaminio apžvalga



Ausinės

- A. Atjungiamas mikrofonas
- B. Garso lygio reguliavimo ratukas
- C. Mikrofono nutildymo jungiklis
- D. Įdėtasis mikrofonas

Prijungimo blokas

- E. 3,5 mm lizdas
- F. 7.1 virtualusis erdvinio garso jungiklis

Pradžia

- Įrenginiams su USB lizdu:
 1. Prijunkite ausines prie virtualiojo 7.1 USB prijungimo bloko naudodami 3,5 mm jungtį.
 2. Prijunkite bloką prie įrenginio.
- Įrenginiams su 3,5 mm lizdais:

Prijunkite ausines prie įrenginio naudodami 3,5 mm jungtį.

Spēļu Austiņas TUF GAMING H5

Komplekta saturs

- 1 x TUF spēļu H5 austiņas
- 1 x Virtuālais 7.1 USB sargspraudnis
- 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai
- 1 x Garantijas paziņojums
- 1 x Noņemams mikrofons

Sistēmas prasības

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB vai 3,5 mm ports

Ierīces pārskats



Darba sākšana

- Ierīcēm ar USB portu:
 1. Pievienojiet austiņas virtuālajam 7.1 USB sargspraudnim, izmantojot 3,5 mm līgšanas savienotāju.
 2. Iespraudiet sargspraudni savā ierīcē.
- Ierīcēm ar 3,5 mm līgšanas savienotāju:

Pievienojiet austiņas savai ierīcei, izmantojot 3,5 mm līgšanas savienotāju.

Gaming Headset TUF GAMING H5

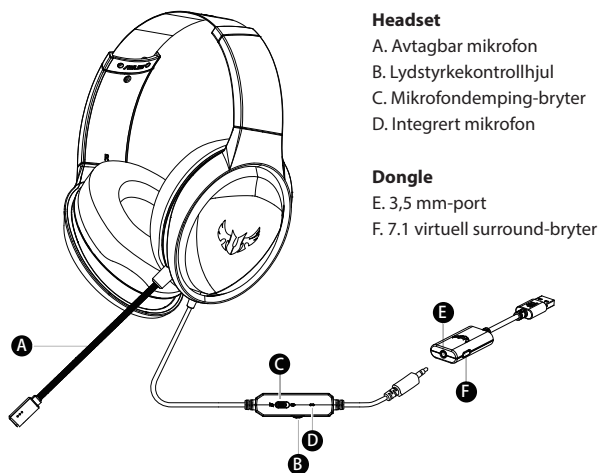
Pakkens innhold

- 1 stk. TUF Gaming H5-headset
- 1 stk. Virtuell 7.1 USB-dongle
- 1 stk. Hurtigstartveiledning
- 1 stk. Garantivarsel
- 1 stk. Avtagbar mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB- eller 3,5 mm-port

Produktoversikt



Komme i gang

- For enheter med USB-port:
 1. Koble headset til den virtuelle 7.1 USB-donglen ved hjelp av 3,5 mm jack-kontakten.
 2. Sett donglen inn i enheten.
- For enheter med 3,5 mm jack-port:

Koble headset til enheten ved hjelp av 3,5 mm jack-kontakten.

Slušalice za igre TUF GAMING H5

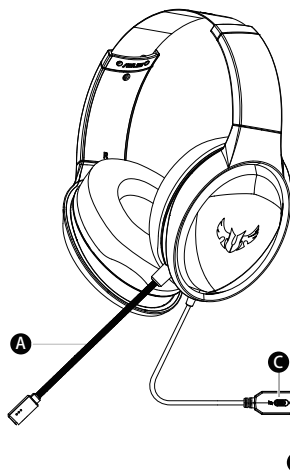
Sadržaj pakiranja

- 1 x TUF H5 slušalice za igre
- 1 x Virtual 7.1 USB modul
- 1 x Vodič za brzi početak rada
- 1 x Obavijest o jamstvu
- 1 x Odvojivi mikrofon

Preduvjeti sustava

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB ili 3.5 mm priključak

Pregled proizvoda



Slušalice

- A. Odvojivi mikrofon
- B. Kotačić za regulaciju glasnoću
- C. Uključivanje/isključivanje mikrofona
- D. Mikrofon u vodu

Modul

- E. 3.5 mm priključak
- F. Promjena 7.1 virtualnog prostornog zvuka

Početak rada

- Za uređaje s USB priključkom:
 1. Spojite slušalice na virtualnom 7.1 USB modulom s pomoću utičnice od 3.5 mm.
 2. Ukopčajte modul u uređaj.
- Za uređaje s utičnicom 3.5 mm:

Spojite slušalice na uređaj s pomoću utičnice za 3.5 mm.

Herní Sluchátka TUF GAMING H5

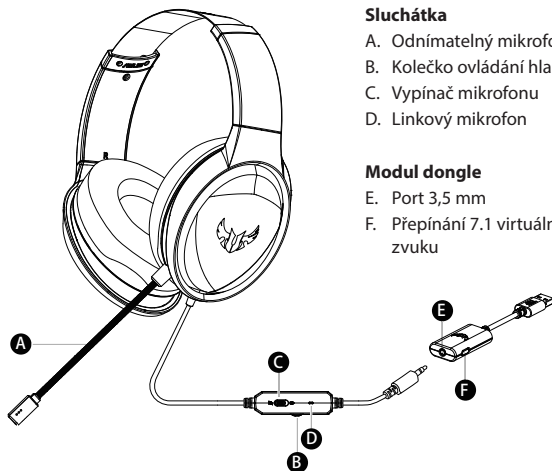
Obsah balení

- 1 x TUF herní H5 sluchátka
- 1 x Virtuální 7.1 modul USB dongle
- 1 x Stručná příručka
- 1 x Záruka
- 1 x Odnímatelný mikrofon

Systémové požadavky

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB nebo 3,5 mm

Přehled o produktu



Sluchátka

- A. Odnímatelný mikrofon
- B. Kolečko ovládání hlasitosti
- C. Vypínač mikrofonu
- D. Linkový mikrofon

Modul dongle

- E. Port 3,5 mm
- F. Přepínání 7.1 virtuálního prostorového zvuku

Začínáme

- Pro zařízení s portem USB:
 1. Připojte sluchátka k virtuálnímu 7.1 modulu USB dongle s použitím konektoru 3,5 mm.
 2. Připojte modul dongle ke svému zařízení.
- Pro zařízení s portem 3,5 mm:

Připojte sluchátka ke svému zařízení s použitím konektoru 3,5 mm.

Gaming Headset TUF GAMING H5

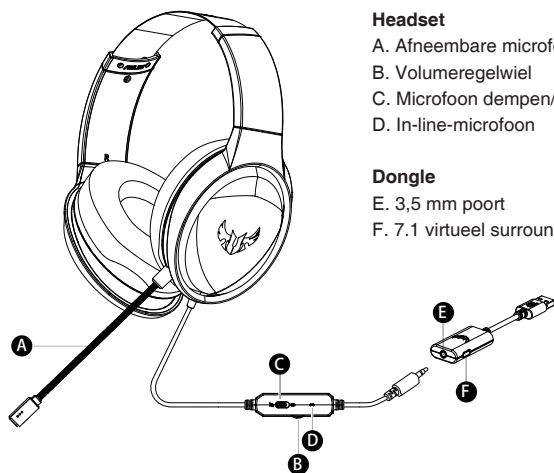
Inhoud verpakking

- 1 x TUF Gaming H5-headset
- 1 x Virtuele 7.1 USB-dongle
- 1 x Beknopte handleiding
- 1 x Garantieverklaring
- 1 x Afneembare microfoon

Systeemvereisten

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB of 3,5 mm poort

Productoverzicht



Headset

- A. Afneembare microfoon
- B. Volumeregelwiel
- C. Microfoon dempen/weergeven
- D. In-line-microfoon

Dongle

- E. 3,5 mm poort
- F. 7.1 virtueel surround in-/uitschakelen

Aan de slag

- Voor apparaten met een USB-poort:
 1. Sluit de headset aan op de virtuele 7.1 USB-dongle met de 3,5 mm aansluiting.
 2. Stop de dongle in uw apparaat.
- Voor apparaten met een 3,5 mm aansluiting:

Sluit de headset aan op uw apparaat met de 3,5 mm aansluiting.

Játékosoknak Szánt Headset

TUF GAMING H5

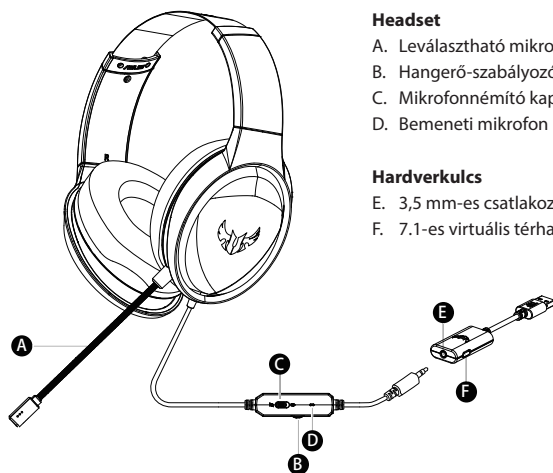
A csomag tartalma

- 1 x Játékokhoz megtervezett TUF H5 headset
- 1 x Virtuális 7.1-es USB-hardverkulcs
- 1 x Gyors üzembe helyezési útmutató
- 1 x Garanciával kapcsolatos megjegyzés
- 1 x Leválasztható mikrofon

Rendszerekövetelmények

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB- vagy 3,5 mm-es csatlakozóport

A termék áttekintése



Headset

- A. Leválasztható mikrofon
- B. Hangerő-szabályozó kerék
- C. Mikrofonnémítő kapcsoló
- D. Bemeneti mikrofon

Hardverkulcs

- E. 3,5 mm-es csatlakozóport
- F. 7.1-es virtuális térhangzás-kapcsoló

Első lépések

- USB-csatlakozóporttal rendelkező eszközök esetén:
 1. Csatlakoztassa a headsetet a virtuális 7.1-es USB-hardverkulcshoz a 3,5 mm-es csatlakozóaljzat segítségével.
 2. Csatlakoztassa a hardverkulcsot az eszközhöz.
- 3,5 mm-es csatlakozóaljzattal rendelkező eszközök esetén:

Csatlakoztassa a headsetet az eszközhöz a 3,5 mm-es csatlakozóaljzat segítségével.

Gaming Headset TUF GAMING H5

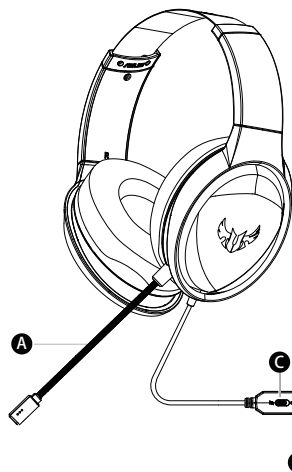
Zawartość opakowania

- 1 x Zestaw słuchawkowy TUF Gaming H5
- 1 x Klucz USB wirtualnego dźwięku 7.1
- 1 x Instrukcja szybkiego uruchomienia
- 1 x Informacje o gwarancji
- 1 x Odłączany mikrofon

Wymagania systemowe

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB lub gniazdo 3,5 mm

Omówienie elementów urządzenia



Zestaw słuchawkowy

- A. Odłączany mikrofon
- B. Pokrętko do regulacji głośności
- C. Przełącznik wyciszenia mikrofonu
- D. Wbudowany mikrofon

Klucz sprzętowy

- E. Port gniazdo 3,5 mm
- F. Przełącznik wirtualnego dźwięku przestrzennego 7.1

Rozpoczęcie

- W przypadku urządzeń z portem USB:
 1. Podłącz zestaw słuchawkowy do klucza USB wirtualnego dźwięku 7.1 za pomocą złącza jack 3,5 mm.
 2. Podłącz klucz do urządzenia.
- W przypadku urządzeń z gniazdem jack 3,5 mm:

Podłącz zestaw słuchawkowy do urządzenia za pomocą złącza jack 3,5 mm.

Auscultadores para jogos TUF GAMING H5

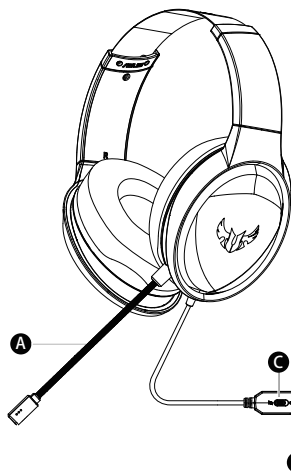
Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores para jogos H5 TUF
- 1 x Adaptador USB 7.1 virtual
- 1 x Guia de consulta rápida
- 1 x Aviso sobre a garantia
- 1 x Microfone amovível

Requisitos de sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Porta USB ou 3,5 mm

Apresentação do produto



Auscultadores

- A. Microfone amovível
- B. Roda de controlo de volume
- C. Interruptor de cancelamento do microfone
- D. Microfone incorporado no cabo

Adaptador

- E. Porta 3,5 mm
- F. Interruptor de surround 7.1 virtual

Começar a utilizar

- Para dispositivos com uma porta USB:
 1. Ligue os auscultadores ao adaptador USB 7.1 virtual utilizando a ficha de 3,5 mm.
 2. Ligue o adaptador ao seu dispositivo.
- Para dispositivos com uma porta de 3,5 mm:

Ligue os auscultadores ao seu dispositivo utilizando a ficha de 3,5 mm.

Căști pentru jocuri TUF GAMING H5

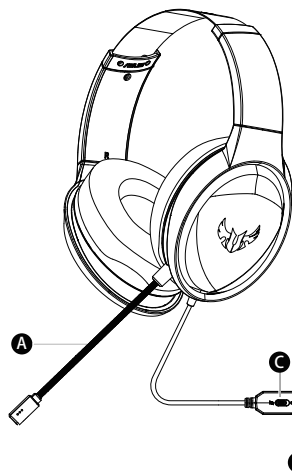
Conținutul pachetului

- 1 x Căști H5 pentru jocuri TUF
- 1 x Cheie hardware USB 7.1 virtuală
- 1 x Ghid de pornire rapidă
- 1 x Notă legată de garanție
- 1 x Microfon detașabil

Cerințe de sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Port USB sau 3,5 mm

Prezentare generală produs



Căști

- A. Microfon detașabil
- B. Rotiță de control volum
- C. Comutator pentru dezactivare sunet microfon
- D. Microfon în linie

Cheie

- E. Port 3,5 mm
- F. Comutator surround virtual 7.1

Noțiuni introductive

- Pentru dispozitive cu un port USB:
 1. Conectați casca la cheia hardware USB 7.1 virtuală cu ajutorul conectorului cu mufă jack de 3,5 mm.
 2. Conectați cheia hardware la dispozitivul dvs.
- Pentru dispozitive cu un port cu mufă jack de 3,5 mm:

Conectați casca la dispozitiv cu ajutorul conectorului cu mufă jack de 3,5 mm.

Gaming Headset TUF GAMING H5

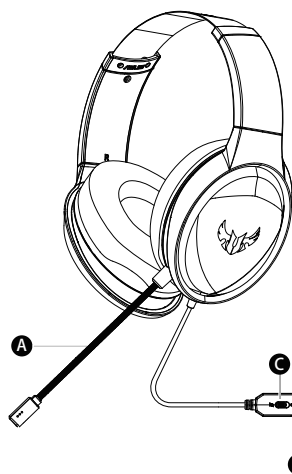
Pakkens indhold

- 1 x TUF H5 gamingheadset
- 1 x Virtuel 7.1 USB-dongle
- 1 x Startvejledning
- 1 x Garantibemærkning
- 1 x Aftagelig mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB eller 3.5 mm stik

Produktoversigt



Headset

- A. Aftagelig mikrofon
- B. Hjul til styring af lydstyrke
- C. Slå lyden til og fra
- D. Mikrofon på ledning

Dongle

- E. 3.5 mm stik
- F. Skift mellem 7.1 virtuel surround

Kom godt i gang

- Enheder med en USB-port:
 1. Forbind dit headset til den virtuelle 7.1 USB-dongle via 3,5 mm lydstikket.
 2. Forbind din dongle til din enhed.
- Enheder med et 3,5 mm lydstik:

Forbind dit headset til din enhed via 3,5 mm lydstikket.

Igralne slušalke TUF GAMING H5

Paket vsebuje

- 1 x Igralne slušalke TUF H5
- 1 x Vmesnik USB za navidezni prostorski zvok 7.1
- 1 x Navodila za hiter začetek
- 1 x Obvestilo o garanciji
- 1 x Snemljiv mikrofon

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Priključek USB ali 3,5-milimetrski priključek

Opis lastnosti slušalk



Slušalke

- A. Snemljiv mikrofon
- B. Kolesce za nastavitev glasnosti
- C. Tipka za izklop zvok mikrofona
- D. Mikrofon na kablu

Vmesnik

- E. Priključek 3,5-milimetrski priključek
- F. Tipka za navidezni prostorski zvok 7.1

Začetek

- Za naprave s priključkom USB:
 1. Priključite slušalke na vmesnik USB za navidezni prostorski zvok 7.1 s 3,5-milimetrskim vtičem.
 2. Priključite vmesnik na napravo.
- Za naprave s priključkom za 3,5-milimetrski vtič:

Priključite slušalke na napravo s 3,5-milimetrskim vtičem.

Slušalice sa mikrofonom za igrice TUF GAMING H5

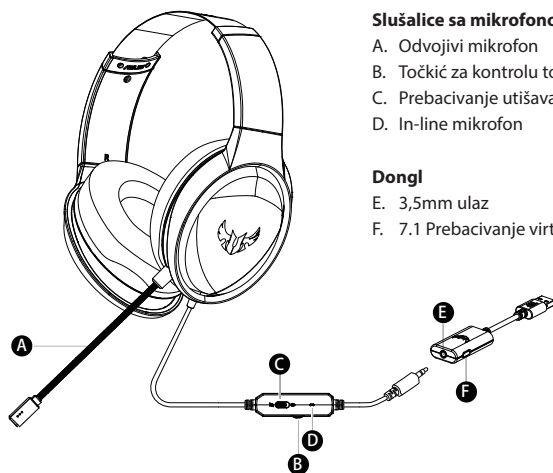
Sadržaj paketa

- 1 x TUF H5 slušalice sa mikrofonom za igrice
- 1 x Virtuelni 7.1 USB dongl
- 1 x Vodič za brzo korišćenje
- 1 x Obaveštenje o garanciji
- 1 x Odvojivi mikrofoni

Sistemske zahteve

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB ili 3,5mm ulaz

Opcije uređaja



Slušalice sa mikrofonom

- A. Odvojivi mikrofoni
- B. Toččić za kontrolu tona
- C. Prebacivanje utišavanja mikrofona
- D. In-line mikrofoni

Dongl

- E. 3,5mm ulaz
- F. 7.1 Prebacivanje virtuelnog okruženja

Početak

- Za uređaje sa USB ulazom:
 1. Povežite slušalice sa mikrofonom za virtuelni 7.1 USB dongl koristeći priključak od 3,5mm.
 2. Priključite dongl u svoj uređaj.
- Za uređaje sa ulazom od 3,5mm:

Povežite slušalice sa mikrofonom za svoj uređaj koristeći priključak od 3,5mm.

Spelheadset TUF GAMING H5

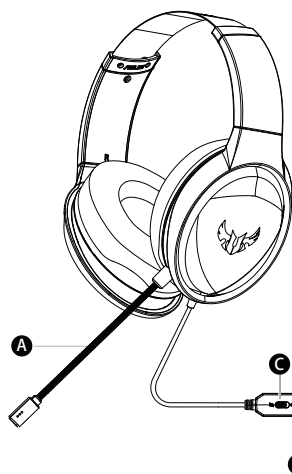
Paketets innehåll

- 1 x TUF spelheadset H5
- 1 x Virtuell 7.1 USB-dongle
- 1 x Snabbstartsguide
- 1 x Garantimeddelande
- 1 x Avtagbar mikrofon

Systemkrav

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB- eller 3,5 mm port

Produktöversikt



Headset

- A. Avtagbar mikrofon
- B. Volymkontrollratt
- C. Mikrofonljudavstängning
- D. Inbyggd mikrofon

Dongle

- E. 3,5 mm port
- F. 7.1 virtuell surroundavstängning

Komma igång

- För enheter med en USB-port:
 1. Anslut headsetet till den virtuella 7.1 USB-donglen med den 3,5 mm telepluggen.
 2. Anslut donglen till enheten.
- För enheter med en 3,5 mm teleplugg:

Anslut headsetet till din enhet med den 3,5 mm telepluggen.

Ігрова гарнітура TUF GAMING H5

Вміст комплекту

- 1 x Ігрова гарнітура TUF H5
- 1 x Віртуальний ключ 7.1 USB
- 1 x Стилий посібник з експлуатації
- 1 x Примітка щодо гарантії
- 1 x З'ємний мікрофон

Системні вимоги

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Порт USB або 3,5 мм

Огляд виробу



Гарнітура

- A. З'ємний мікрофон
- B. Коліщатко контролю гучності
- C. Перемикач вимкнення мікрофону
- D. Мікрофон входу лінії

Ключ

- E. Порт 3,5 мм
- F. Перемикач віртуального оточення 7.1

Початок експлуатації

- Для пристрою з портом USB:
 1. Підключіть гарнітуру з віртуальним ключем 7.1 USB сполучувачем для гнізда 3,5 мм.
 2. Підключіть ключ до пристрою.
- Для пристрою з портом гнізда 3,5 мм:

Підключіть гарнітуру до пристрою сполучувачем для гнізда 3,5 мм.

ชุดหูฟัง สำหรับการเล่นเกม TUF GAMING H5

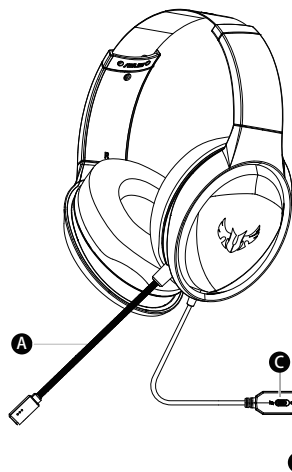
สิ่งต่างๆ ในกล่องบรรจุ

- ชุดหูฟัง H5 สำหรับการเล่นเกม TUF 1 ชุด
- ดอวงเกล USB 7.1 เสมือนจริง 1 ชุด
- คู่มือเริ่มต้นฉบับย่อ 1 ฉบับ
- ประกาศเกี่ยวกับการรับประกัน 1 ฉบับ
- ไมโครโฟนที่ถอดออกได้ 1 ชุด

ความต้องการของระบบ

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- พอร์ต USB หรือ 3.5 มม.

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



ชุดหูฟัง

- A. ไมโครโฟนที่ถอดออกได้
- B. ปุ่มควบคุมระดับเสียง
- C. ปุ่มสลับปิดเสียงไมโครโฟน
- D. ไมโครโฟนแบบอินไลน์

ดอวงเกล

- E. พอร์ต 3.5 มม.
- F. ปุ่มสลับเซอร์ราวด์เสมือนจริง 7.1

เริ่มต้นใช้งาน

- สำหรับอุปกรณ์ที่มีพอร์ต USB
 1. เชื่อมต่อชุดหูฟังกับดอวงเกล USB 7.1 เสมือนจริงโดยใช้ขั้วต่อแจ็ค 3.5 มม.
 2. เสียบดอวงเกลเข้ากับอุปกรณ์ของคุณ
- สำหรับอุปกรณ์ที่มีพอร์ตแจ็ค 3.5 มม.
เชื่อมต่อชุดหูฟังกับอุปกรณ์ของคุณโดยใช้ขั้วต่อแจ็ค 3.5 มม.

Gaming Headset TUF GAMING H5

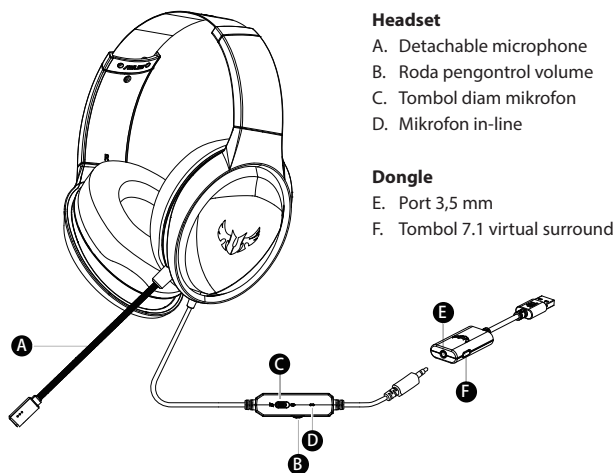
Isi kemasan

- 1 x Headset TUF Gaming H5
- 1 x Dongle USB 7.1 virtual
- 1 x Panduan Singkat
- 1 x Kartu garansi
- 1 x Detachable microphone

Persyaratan sistem

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB atau port 3,5 mm

Sekilas tentang Produk



Persiapan

- Untuk perangkat dengan port USB:
 1. Sambungkan headset ke dongle USB 7.1 virtual menggunakan konektor soket 3,5 mm.
 2. Pasang dongle ke perangkat.
- Untuk perangkat dengan port soket 3,5 mm:

Sambungkan headset ke perangkat menggunakan konektor soket 3,5 mm.

게이밍 헤드셋

TUF GAMING H5

포장 내용물

- TUF 게이밍 H5 헤드셋 1개
- 가상 7.1 USB 동글 1개
- 빠른 시작 설명서 1권
- 보증 공지 1개
- 탈착식 마이크 1개

시스템 요구 사항

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB 또는 3.5 mm 포트

제품 개요



시작하기

- USB 포트가 있는 장치의 경우:
 1. 3.5 mm 잭 커넥터를 사용하여 헤드셋을 가상 7.1 USB 동글에 연결합니다.
 2. 동글을 사용자의 장치에 연결합니다.
- 3.5 mm 잭 포트가 있는 장치의 경우:
 - 3.5 mm 잭 커넥터를 사용하여 헤드셋을 사용자의 장치에 연결합니다.

Auricular para Juegos

TUF GAMING H5

Contenido del empaque

- 1 x Auricular para Juegos TUF H5
- 1 x Adaptador USB Virtual 7.1
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Notificación de Garantía
- 1 x Micrófono Desmontable

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Puerto USB o de 3,5mm

Resumen del Producto



Auricular

- A. Micrófono desmontable
- B. Rueda de Control de Volumen
- C. Interruptor de Silencio del Micrófono
- D. Micrófono en línea

Adaptador

- E. Puerto de 3,5mm
- F. Adaptador USB Virtual 7.1

Configuración

- Para dispositivos con puerto USB:
 1. Conecte el auricular a adaptador USB virtual 7.1 usando el conector de 3,5mm.
 2. Conecte el adaptador a su dispositivo
- Para dispositivos con puerto de 3,5 mm:

Conecte el auricular a su dispositivo usando un conector de 3,5 mm.

Herná náhlavná súprava TUF GAMING H5

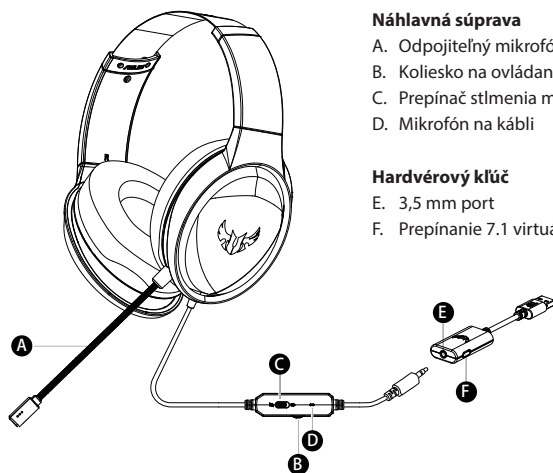
Obsah balenia

- Herná náhlavná súprava TUF H5, 1 ks
- Hardvérový kľúč s virtuálnym rozhraním USB 7.1, 1 ks
- Príručka so stručným návodom, 1 ks
- Upozornenie o záruke, 1 ks
- Odpojiteľný mikrofón, 1 ks

Požiadavky na systém

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB alebo 3,5 mm port

Prehľad výrobku



Náhlavná súprava

- A. Odpojiteľný mikrofón
- B. Koliesko na ovládanie hlasitosti
- C. Prepínač stlmenia mikrofónu
- D. Mikrofón na kábli

Hardvérový kľúč

- E. 3,5 mm port
- F. Prepínanie 7.1 virtuálneho zvuku

Začíname

- Pre zariadenia s USB portom:
 1. Pomocou 3,5 mm konektora pripojte náhlavnú súpravu k hardvérovému kľúču s virtuálnym rozhraním USB 7.1.
 2. Hardvérový kľúč zasunite do zariadenia.
- Pre zariadenia s 3,5 mm konektorom:

Pomocou 3,5 mm konektora pripojte náhlavnú súpravu k zariadeniu.

Auriculares para juegos TUF GAMING H5

Contenido del paquete

- 1 x Auriculares H5 para juegos TUF
- 1 x Llave USB 7.1 virtual
- 1 x Guía de inicio rápido
- 1 x Aviso de garantía
- 1 x Micrófono desmontable

Requisitos del sistema

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Puerto USB o de 3,5 mm

Información general del producto



Procedimientos iniciales

- Para dispositivos con un puerto USB:
 1. Conecte los auriculares a la llave USB 7.1 virtual mediante un conector de 3,5 mm.
 2. Conecte la llave al dispositivo.
- Para dispositivos con un puerto de 3,5 mm:

Enchufe los auriculares al dispositivo mediante un conector de 3,5 mm.

Mikrofonlu Oyun Kulaklığı

TUF GAMING H5

Paket içeriği

- 1 TUF Oyun H5 mikrofonlu kulaklık
- 1 Sanal 7.1 USB yardımcı aygıtı
- 1 Tane hızlı başlangıç kılavuzu
- 1 Garanti Bildirimi
- 1 Çıkarılabilir Mikrofon

Sistem gereksinimleri

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB veya 3,5 mm bağlantı noktası

Ürün genel bakış



Mikrofonlu

- A. Çıkarılabilir mikrofon
- B. Ses düzeyi denetimi tekeri
- C. Mikrofon sessiz geçişi
- D. Kablo üstü mikrofon

Yardımcı aygıt

- E. 3,5 mm bağlantı noktası
- F. 7.1 sanal çevreleyen ses geçişi

Başlarken

- USB bağlantı noktalı aygıtlar için:
 1. Mikrofonlu kulaklığı 3,5 mm giriş bağlayıcıyı kullanarak sanal 7.1 USB yardımcı aygıtına bağlayın.
 2. Yardımcı aygıtı aygıtınıza takın.
- 3,5 mm giriş bağlantı noktalı aygıtlar için:

Mikrofonlu kulaklığı 3,5 mm giriş bağlayıcıyı kullanarak aygıtınıza bağlayın.

Tai nghe chơi game TUF GAMING H5

Các phụ kiện kèm theo hộp

- 1 Tai nghe chơi game H5 TUF
- 1 USB phát không dây ảo 7.1
- 1 Tờ hướng dẫn khởi động nhanh
- 1 Thông báo bảo hành
- 1 Microphone có thể tháo rời

Yêu cầu hệ thống

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- Cổng USB hoặc 3,5 mm

Một số lưu ý khác



Tai nghe

- A. Micro có thể tháo rời
- B. Bánh điều chỉnh âm lượng
- C. Chuyển đổi bật/tắt tiếng micro
- D. Micro nội tuyến

USB phát không dây

- E. Cổng 3,5 mm
- F. Chuyển đổi âm thanh vòm ảo 7.1

Bắt đầu sử dụng

- Dùng cho các thiết bị có cổng USB:
 1. Kết nối tai nghe với USB phát không dây ảo 7.1 bằng đầu nối jack cắm 3,5 mm.
 2. Cắm USB phát không dây vào thiết bị của bạn.
- Dùng cho các thiết bị có cổng jack cắm 3,5 mm:

Kết nối tai nghe với thiết bị bằng đầu nối jack cắm 3,5 mm.

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme aux normes ICES-003 et RSS-210 du Canada.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.



电子电气产品有害物质限制使用标识要求：图中之数字为产品之环保使用期限。
仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。

备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器（日本）

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

NCC 警語

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

KC: Korea Warning Statement



MSIP-REM-MSQ-P503



CE Marking

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.



RED

"Hereby, ASUSTeK CCOMPUTER INC. declares that this headset is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU."

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International
Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : TUF Gaming H5
Model Number : TUF H5/BLK/ALW+UBW/AS

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 180125

ASUS Contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address 4F, No. 150, Li-Te Rd., Peitou, Taipei 112, Taiwan
Telephone +886-2-2894-3447
Fax +886-2-2890-7798
Web site www.asus.com

Technical Support

Telephone +86-21-38429911
Fax +86-21-5866-8722, ext. 9101#
Online support <http://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Telephone +1-510-739-3777
Fax +1-510-608-4555
Web site <http://www.asus.com/us/>

Technical Support

Support fax +1-812-284-0883
Telephone +1-812-282-2787
Online support <http://qr.asus.com/techserv>

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address Harkort Str. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Fax +49-2102-959931
Web site <http://www.asus.com/de>
Online contact <http://eu-rma.asus.com/sales>

Technical Support

Telephone +49-2102-5789555
Support Fax +49-2102-959911
Online support <http://qr.asus.com/techserv>



TUF GAMING